

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1955)
Heft: 1258

Erratum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

with the small holes. It is rather strong. The "Emmentaler", which is often mistakenly referred to as "Gruyère", is a milder version, with larger holes. English Cheddar or Cheshire and probably the best of all cheeses, Stilton, are rarely seen in Switzerland.

Tips in all Restaurants, as in the Hotels, are added to the Bill, and one should leave it at that, unless some special service has been rendered.

As to liquid refreshments, good beer, invariably served very cold, is obtainable everywhere. It is mainly of the "Lager" type and has a lower alcoholic content than English beer. There are two versions, light and dark (in German "hell" or "dunkel", in French "blonde" or "brune", in Italian "chiara" or "scura").

From its many Spas and Mineral Springs, Switzerland produces a large variety of mineral waters which are very palatable.

Especially in French and Italian Switzerland, and to some extent north of the Alps, wine growing is widely practised and the produce is extremely good, although the Reds do not come up to the best "vins fins" of France which are, of course, also obtainable in Switzerland. The wines of the Rhone Valley and the northern shores of Lake Geneva, as well as those grown around the western shores of Lake Neuchâtel, are excellent. Wine is served either bottled or, cheaper, "open" by the decilitre. Ask for "two décis" or "three décis" or "half a litre", etc. Probably the best Swiss red, "Dôle", comes from the Rhone Valley. It is rather lighter than "Burgundy" but more full-bodied than Claret. Its quality

varies somewhat. The best Dôle is bottled "Pinot noir". Do not ask for a special vintage. Swiss wines are generally speaking at their best when two or three years old and do not improve by keeping longer. There are so many different wines in Switzerland that the most useful purpose is perhaps served by giving a short list of the types which should agree best with the average taste.

Name	Origin	White	Red	Type
Dôle	Rhone Valley		X	Burgundy
Fendant	" "	X		sweet to medium dry
Dezaley	Lake of Geneva (Lavaux)	X		dry or medium dry
Neuchâtel	Neuchâtel	X		dry
Cortaillot	" "		X	dry, Claret
Veltliner	Grisons		X	dry, Burgundy
Maienfelder	" "		X	medium dry
Schaffiser	Lake Bienne	X		medium dry
Spiezer	Lake Thun	X		medium to dry
Nostrano Rosso	Tessin	X		dry
Nostrano Bianco (Merlot)	" "		X	Burgundy

As a tailpiece, let us refer in a few short words to human relations.

The Swiss are a friendly people. You will get on well with them. Most inhabitants speak, or at least understand English, especially in the larger towns and holiday resorts. You will find them sociable, open-minded with a good sense of humour. In Hotels, Restaurants and shops prices are firm and honest. No more than in England will you be able to "haggle" without "losing face". Cleanliness indoors and out is almost a passion with the Swiss.

It is rather difficult to generalise about national characteristics and traits in a Country whose people are so mixed in race and outlook on life. We will therefore not attempt it. To the visitor from abroad who travels with an open mind and heart this diversity is as much an attraction as the ever-changing landscape.

May 11th, 1955.

ERRATA.

In our issue of the 12th of August (page 7960) regarding the appointment as Gérant of the Station Buffet, Zurich, in the person of Mr. Rudolf Candrian, we mentioned "he was at one time, Manager of Brown's Hotel, London".

This is incorrect. It was Mr. Rudolf Candrian's brother, Mr. Albert Candrian, who was at Brown's Hotel at one time, and is now at Suvretta Haus, St. Moritz.



Famous all over the World for Quality and Tradition

FREIGHT EXPRESS LIMITED

SHIPOWNERS, BROKERS,
CHARTERING AGENTS,
FORWARDING, WHARFAGE

11/12, FENCHURCH STREET, LONDON, E.C.3

Phone: MANsion House 7561/7
Telegrams: "Telcoport, Telex, London"

Express Wharf, 38, Westferry Road, London, E.14

Phone EASt 2422 3